



2023/2540

14.11.2023

**DECIZIA (PESC) 2023/2540 A CONSILIULUI**

**din 13 noiembrie 2023**

**de modificare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere Decizia (PESC) 2016/849 a Consiliului din 27 mai 2016 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene și de abrogare a Deciziei 2013/183/PESC<sup>(1)</sup>, în special articolele 33 și 36,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 27 mai 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/849.
- (2) În conformitate cu articolul 36 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2016/849, Consiliul a reexaminat listele de persoane și entități desemnate care figurează în anexele II, III, V și VI la decizia menționată.
- (3) Măsurile restrictive împotriva tuturor persoanelor și entităților care figurează pe listele din anexele II și III la Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui să fie menținute, cu excepția cazului unei persoane decedate desemnate care figurează în anexa II la decizia respectivă, rubrica aferentă acesteia ar trebui să fie eliminată. Rubricile privind 16 persoane și patru entități care figurează în anexele respective ar trebui să fie actualizate.
- (4) La 29 iunie 2023 și la 16 august 2023, Comitetul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) înființat în temeiul Rezoluției CSONU 1718 (2006) a actualizat informațiile referitoare la 23 de persoane și o entitate care figurează pe lista din anexa I la Decizia (PESC) 2016/849. Rubricile privind 23 de persoane și o entitate care figurează în anexa I ar trebui să fie actualizate.
- (5) Prin urmare, Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Anexele I, II și III la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 13 noiembrie 2023.

Pentru Consiliu  
Președintele  
J. BORRELL FONTELLES

<sup>(1)</sup> JO L 141, 28.5.2016, p. 79.

1. Anexa I la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică după cum urmează:

(a) în „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (a) și a persoanelor și a entităților menționate la articolul 27 alineatul (1) litera (a)”, subsecțiunea „A. Persoane”, rubricile 2, 3, 4, 8, 12, 19, 20, 25, 26, 36, 43, 50, 51, 53, 55, 58, 63, 64, 65, 68, 74, 77 și 79 se înlocuiesc cu următorul text:

	Nume	Pseudonim	Data nașterii	Data desemnării de ONU	Motive
„2.	Ri Je-Son	Nume coreean: 리제선 Nume chinezesc: 善济李 pseudonim Ri Che Son	Data nașterii: 1938	16.7.2009	Fost ministru al industriei energiei atomice. Fost director al Biroului General pentru Energie Atomică (BGEA), principala agenție care conduce programul nuclear al RPDC; a facilitat o serie de inițiative nucleare, printre care gestionarea de către BGEA a Centrului de Cercetare Nucleară de la Yongbyon și a Namchongang Trading Corporation.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Data nașterii: 26.9.1943	16.7.2009	Director în cadrul Biroului General pentru Energie Atomică (BGEA); implicat în programul nuclear al Republicii Populare Democrate Coreene; în calitate de șef al Biroului pentru orientare științifică din cadrul BGEA, a făcut parte din Comitetul științific din cadrul Institutului Comun pentru Cercetare Nucleară.
4.	Ri Hong-sop		Data nașterii: 26.2.1940 Cetățenia: RPDC Adresa: Pyongyang, DPRK (Phenian, RPDC)	16.7.2009	Fost director al Centrului de Cercetare Nucleară de la Yongbyon și director al Institutului pentru arme nucleare, a supravegheat trei instalații majore care contribuie la producția de plutoniu de uz militar: instalația de fabricare a combustibilului, reactorul nuclear și uzina de prelucrare.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Data nașterii: 4.6.1954 Pașaport nr.: 645120196 Cetățenia: RPDC	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su este funcționar al Tanchon Commercial Bank (TCB). În această calitate, a facilitat tranzacții pentru TCB. Tanchon a fost desemnată de către Comitetul de sancțiuni în aprilie 2009 ca fiind principala entitate financiară din RPDC responsabilă de vânzarea de arme convenționale, rachete balistice și produse aferente asamblării și fabricării unor astfel de arme.

	Nume	Pseudonim	Data nașterii	Data desemnării de ONU	Motive
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Data nașterii: 23.12.1964 Cetățenia: RPDC Adresa: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang (Phenian), DPRK (RPDC), Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l este funcționar al Tanchon Commercial Bank (TCB). În această calitate, a facilitat tranzacții pentru TCB. Tanchon a fost desemnată de Comitetul pentru sancțiuni în aprilie 2009 și este principala entitate financiară din RPDC responsabilă de vânzarea de arme convenționale, rachete balistice și produse aferente asamblării și fabricării unor astfel de arme.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Data nașterii: 9.2.1963 Numărul pașaportului: PS 4723 30208 (data expirării 4.7.2017) Cetățenia: RPDC Adresa: RPDC	2.3.2016	Kang Mun Kil a desfășurat activități de achiziții nucleare în calitate de reprezentant al Namchongang, cunoscută și sub denumirea Namhung.
20.	Kang Ryong		Data nașterii: 21.8.1969 Cetățenia: RPDC	2.3.2016	Fost reprezentant al Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) în Siria.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Data nașterii: 25.5.1972; Pașaport nr.: 563120630; Data expirării pașaportului: 20.3.2018 Cetățenia: RPDC	2.3.2016	Funcționar al Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		Data nașterii: 29.10.1945; Pașaport nr.: P0381230469; Data expirării pașaportului: 6.4.2016; Cetățenia: RPDC	2.3.2016	Fost ministru al Departamentului pentru industria munițiilor.

	Nume	Pseudonim	Data nașterii	Data desemnării de ONU	Motive
36.	Kim Sok Chol		Data nașterii: 8.5.1955 Cetățenia: RPDC Adresa: Myanmar (Myanmar/Birmania) Pașaport nr.: 472310082	30.11.2016	Fost ambasador al RPDC în Myanmar/Birmania. Acesta acționează ca facilitator al KOMID. A fost remunerat de KOMID pentru asistența oferită și organizează întâlniri în numele KOMID, inclusiv o întâlnire între KOMID și persoane din domeniul apărării din Myanmar/Birmania, pentru a discuta aspecte financiare.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Data nașterii: 24.10.1957 Pașaport nr.: 108210124 (expirat: 4 iunie 2023) Cetățenia: RPDC Sexul: masculin Adresa: DPRK (RPDC)	2.6.2017	Secretar și șef al Departamentului de Organizare și Orientare al Partidului Muncitorilor din Coreea, fost director adjunct al Departamentului de Organizare și Orientare al Partidului Muncitorilor din Coreea, care dirijează numirile personalului-cheie al Partidului Muncitorilor din Coreea și al armatei RPDC.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Data nașterii: 9.3.1944 Cetățenia: RPDC	2.6.2017	Pak To Chun este fost secretar al Departamentului pentru Industria Munițiilor (DIM) și în prezent este consultant pe probleme legate de programe nucleare și de rachete. Este fost membru al Comisiei pentru Afaceri de Stat și membru al Biroului Politic al Partidului Muncitorilor din Coreea. A decedat la 27 iulie 2022.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Anul nașterii: 1934 Cetățenia: RPDC	2.6.2017	Director adjunct al Departamentului de Agitație și Propagandă al Partidului Muncitorilor din Coreea, care controlează toate media din RPDC și este utilizat de guvern pentru a controla publicul. A decedat la 4 februarie 2021.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Data nașterii: 25.1.1925 Cetățenia: RPDC Adresa: DPRK (RPDC)		Vicepreședinte al Comisiei pentru Afaceri de Stat, care coordonează și îndrumă toate aspectele militare, de apărare și de securitate ale RPDC, inclusiv achizițiile publice. A decedat la 27 ianuarie 2022.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Data nașterii: 8.11.1969 Locul nașterii: Phenian, RPDC; Cetățenia: RPDC Pașaport nr.: 745420176, data expirării 19.10.2020 Sexul: masculin	4.8.2017	Fost reprezentant al Foreign Trade Bank.

	Nume	Pseudonim	Data nașterii	Data desemnării de ONU	Motive
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Data nașterii: 25.9.1984 Cetățenia: RPDC Pașaport nr.: 654320502, data expirării 16.9.2019 Sexul: masculin	4.8.2017	Reprezentant al Korea Kwangson Banking Corporation și fost reprezentant adjunct al Korea Kwangson Banking Corporation, care furnizează servicii financiare în sprijinul Tanchon Commercial Bank și Korea Hyoksin Trading, o entitate subordonată Korea Ryonbong General Corporation.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Data nașterii: 1950 Cetățenia: RPDC Adresa: DPRK (RPDC)	11.9.2017	Fost membru al Comisiei Militare Centrale a Partidului Muncitorilor din Coreea, care este responsabilă cu elaborarea și punerea în aplicare a politicilor militare ale Partidului Muncitorilor din Coreea, asigură comanda și controlul armatei RPDC și ajută la dirijarea industriilor de apărare militară ale țării.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Data nașterii: 25.7.1978 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin	22.12.2017	Fost reprezentant în străinătate al Foreign Trade Bank. În 2016, Ch'oe So'k-min a fost reprezentantul adjunct al sucursalei Foreign Trade Bank din acel amplasament din străinătate. Acesta a fost asociat cu transferuri de numerar din acea sucursală a Foreign Trade Bank către bănci afiliate la organizații speciale din Coreea de Nord și agenți operativi ai Biroului general de informații aflați în străinătate pentru a se sustrage sancțiunilor.
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Data nașterii: 23.11.1986 Pașaport nr. 836420186 eliberat la 28.10.2016 (data expirării 28.10.2021); Cetățenia: RPDC Sexul: masculin	22.12.2017	Fost reprezentant adjunct în străinătate al Foreign Trade Bank.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Data nașterii: 28.1.1966 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin Pașaport nr.: (a) 927234267 (b) 108120258 (emis de RPDC la 14.2.2018; data expirării: 14.2.2023)	22.12.2017	Fost reprezentant adjunct în străinătate al Foreign Trade Bank.

	Nume	Pseudonim	Data nașterii
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Data nașterii: 1.1.1965 Pașaport nr.: 563335509, data expirării 27.8.2018 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Anul nașterii: 1948 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin Adresa: DPRK (RPDC)
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Data nașterii: 23.7.1969 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin

Data desemnării de ONU	Motive
22.12.2017	Fost reprezentant în străinătate al Korea Daesong Bank.
22.12.2017	Secretar al Partidului Muncitorilor și membru al Biroului Politic. Fost supleant în cadrul Biroului Politic al Partidului Muncitorilor din Coreea și primul adjunct al directorului Departamentului pentru industria munițiilor.
22.12.2017	Fost reprezentant în străinătate al Korea Unification Development Bank.”

(b) în „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (a) și a persoanelor și a entităților menționate la articolul 27 alineatul (1) litera (a)” subsecțiunea „B. Entități”, rubrica 28 se înlocuiește cu următorul text:

	Denumire	Pseudonim	Amplasament	Data desemnării de ONU	Alte informații
„28.	Departamentul pentru industria munițiilor	Departamentul pentru industria echipamentelor militare; MID; Departamentul pentru industria mașinilor	Phenian, RPDC	2.3.2016	Departamentul pentru industria munițiilor (MID) este implicat în aspecte-cheie ale programului de rachete al RPDC. MID este responsabil pentru supravegherea dezvoltării rachetelor balistice ale RPDC, inclusiv Taepo Dong-2. MID supraveghează producția de armament și programele de cercetare și dezvoltare ale RPDC, inclusiv programul de rachete balistice al RPDC. Cel de al doilea comitet economic și Cea de a doua Academie de Științe Naturale – desemnate, de asemenea, în august 2010 – sunt subordonate MID. În ultimii ani, MID a lucrat la dezvoltarea unor rachete balistice intercontinentale KN08 cu destinație rutieră. MID supraveghează programul nuclear al RPDC. Institutul pentru arme nucleare este subordonat MID.”

2. Anexa II la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică după cum urmează:

(a) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, subsecțiunea „A. Persoane”, rubrica 3 se elimină, iar rubricile 4, 7, 10, 11, 17, 28, 29 și 31 se înlocuiesc cu următorul text:

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
„4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Data nașterii: 10.6.1933 Pașaport nr.: 554410661 Sexul: masculin	22.12.2009	General în Armata Populară Coreeană. Fost director adjunct al Departamentului de politică generală al forțelor armate populare și fost director adjunct al Biroului de logistică al forțelor armate populare (consilier militar al lui Kim Jong-Il, decedat). Prezent la inspecția efectuată de Kim Jong Un la Comandamentul Forței de Rachete Strategice în 2012. Fost membru al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea. Președinte al Comitetului Coreean al Veteranilor împotriva Imperialismului. S-a relatat că Pak Jae Gyong s-a numărat printre cadrele veterane invitate la banchete împreună cu Kim Jong Un la Phenian la 9 septembrie 2022, cu ocazia celei de a 74-a aniversări a înființării RPDC.



	Nume	Pseudonim	Informații de identificare
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Data nașterii: 1946 Locul nașterii: Pyongan-Pukto, RPDC Sexul: masculin
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Data nașterii: 1.1.1942 Sexul: masculin
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Sexul: masculin

Data desemnării	Expunere de motive
19.12.2011	Membru supleant al Biroului Politic și membru al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea, membru al Comisiei pentru Afaceri de Stat a Republicii Populare Democrată Coreeană și, din iunie 2023, consilier al Departamentului Frontul Unit. Fost comandant al Biroului general de informații (Reconnaissance General Bureau – RGB), entitate sancționată de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.
20.5.2016	Director adjunct al Departamentului pentru industria munițiilor (MID). MID – desemnat de Consiliul de Securitate al ONU la 2 martie 2016 – este implicat în aspecte-cheie ale programului de rachete al RPDC. MID este responsabil pentru supravegherea dezvoltării rachetelor balistice ale RPDC, inclusiv programele de cercetare și dezvoltare. Ca atare, Hong este responsabil de programele RPDC care vizează armele nucleare, rachetele balistice sau alte arme de distrugere în masă. La 28 noiembrie 2017, Hong a asistat la lansarea rachetei balistice intercontinentale Hwasong-15. În iulie 2020, Hong a participat la o reuniune a Comisiei Militare Centrale a Partidului Muncitorilor din Coreea dedicată «descurajării războiului», eufemism utilizat pentru a face referire la programul nuclear al RPDC. Reales în Comitetul Central al partidului în ianuarie 2021. În martie 2023, a fost fotografiat cu Kim Jong Un inspectând focoase nucleare presupuse a fi pregătite pentru montarea pe rachete balistice.
20.5.2016	General în Armata Populară Coreeană. Numit în iunie 2022 în funcția de membru al Comisiei Militare Centrale a Partidului Muncitorilor din Coreea, care este un organism esențial în materie de apărare națională în RPDC. Director al Comandamentului militar de securitate. Ca atare, este responsabil pentru susținerea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă. L-a însoțit pe Kim Jong Un la cel mai amplu exercițiu de focuri de artilerie cu rază lungă desfășurat vreodată. Reales în Comitetul Central al partidului în ianuarie 2021.

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Sexul: masculin
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Data nașterii: 1950
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Data nașterii: 1955 sau 1956 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin

Data desemnării	Expunere de motive
20.5.2016	Fost membru al prezidiului Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor, fost vicepreședinte al Comisiei Militare Centrale, fost secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea. Membru al Comisiei pentru Afaceri de Stat, mareșal și fost șef al Statului-Major. A asistat la trecerea în revistă a paradei militare din 25 aprilie 2022, ceea ce indică rolul său și responsabilitatea sa în sprijinirea sau promovarea programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă.
21.4.2022	În calitatea sa de director al Biroului Politic General al Armatei Populare Coreene în perioada 2018-2021 și de membru al Comisiei pentru afaceri de stat în perioada 2019-2021, și prin exercitarea în 2023 a funcției de secretar-șef al Comitetului de partid al orașului Phenian și de supleant al Biroului Politic, este responsabil de punerea în aplicare a deciziilor Partidului Muncitorilor din Coreea legate de dezvoltarea programelor nucleare și a celor privind rachetele balistice, cu încălcarea Rezoluțiilor 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) și 2397 (2017) ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.
21.4.2022	În calitatea sa de președinte al Comitetului Partidului Muncitorilor din Coreea (PMC) al Academiei de Cercetare în domeniul Apărării și de membru al Comitetului Central al PMC, el joacă un rol important și este responsabil de dezvoltarea programelor RPDC vizând armele de distrugere în masă. Promovat la gradul de general-colonel în august 2019, laureat al Premiului pentru știință și tehnologie 16 Februarie, director al Institutului de cercetare pentru automatizare, director al institutului Universității de Tehnologie Kim Chaek și director-adjunct al unui departament al Comitetului Central al PMC, a asistat la lansările rachetei balistice intercontinentale (ICBM) Hwasong-14 din 4 iulie 2017 și 28 iulie 2017, precum și la majoritatea celorlalte lansări de rachete în 2017, 2019 și martie 2020.

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Data nașterii: 1960 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin	21.4.2022	În calitate sa de fost director al Departamentului pentru industria munițiilor și, începând de la 1 ianuarie 2023, de membru al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea, este responsabil de asumarea unui rol important în dezvoltarea programelor RPDC privind armele de distrugere în masă, atât în domeniul nuclear, cât și în cel al rachetelor balistice. L-a însoțit pe Kim Jong Un la Administrația Națională pentru Dezvoltare Aerospațială înainte de lansarea rachetei balistice intercontinentale (ICBM) în martie 2022 și a participat la Expoziția națională de apărare din 2021, care a prezentat sisteme de armament aparent noi. În calitate de director-adjunct, a fost prezent la testele ICBM Hwasong-14 din 4 iulie 2017 și 28 iulie 2017, precum și la inspecția efectuată de Kim Jong Un, la 22 iulie 2019, vizând un nou tip de submarin, despre care RPDC a indicat că este destinat obiectivului «strategic» de utilizare de rachete balistice lansate de pe submarin, posibil capabil să transporte focoașe nucleare, precum și la lansările de rachete balistice din 25 iulie, 30 iulie 2019 și 2 august 2019.”

- (b) în secțiunea „I. Persoane și entități responsabile de programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă ori persoane sau entități acționând în numele acestora sau în conformitate cu instrucțiunile lor ori entități aflate în proprietatea lor sau controlate de acestea”, subsecțiunea „B. Entități”, rubrica 4 se înlocuiește cu următorul text:

	Nume	Pseudonim	Situare	Data desemnării	Alte informații
„4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Centrul de Cercetare Științifică Nucleară de la Yongbyon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Instalații cu capacitate de producere de material fisibil pentru utilizări militare, inclusiv un reactor de 5 MW(e), o instalație de prelucrare a plutoniului (laborator radiochimic) și, potrivit relatărilor, o instalație de îmbogățire a uraniului. Centrul este subordonat Biroului General pentru Energie Atomică (entitate desemnată de CSONU, 16.7.2009). În raportul său final din martie 2023, Grupul de experți instituit în temeiul Rezoluției 1874 a Consiliului de Securitate al ONU a menționat indicii privind posibile teste ale sistemului de răcire cu apă la reactorul cu apă ușoară, imaginile prin satelit arătând că reactorul de 5 MW a continuat să funcționeze, precum și semne intermitente de fum din coșul de fum al centralei termice a laboratorului radiochimic. Dărele de abur de la instalația de producere de dioxid de uraniu reprezentau probabil un indiciu că RPDC continuă producția de material fisibil.”

3. Anexa III la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică după cum urmează:

(a) în „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (c) și la articolul 27 alineatul (1) litera (c)”, subsecțiunea „A. Persoane”, rubricile 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 și 31 se înlocuiesc cu următorul text:

	Nume	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
„8.	KIM Chang Hyok pseudonim: James Kim 김창혁	Data nașterii: 29.4.1963 Locul nașterii: Provincia Hamgyong de Nord Pașaport nr.: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind reprezentantul Pan Systems Pyongyang în Malaysia. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia.  A deschis mai multe conturi în Malaysia în numele firmelor-paravan ale «Glocom», care este la rândul său o firmă-paravan pentru entitatea desemnată Pan Systems Pyongyang.  Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Data nașterii: 11.8.1959 Locul nașterii: Japonia	22.1.2018	Director al Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
11.	PYON Won Gun 변원군	Data nașterii: 13.3.1968 Locul nașterii: Provincia Phyongan de Sud Pașaport de serviciu numărul: 836220035 Pașaport nr.: 290220142	22.1.2018	Directorul Glocom, o firmă-paravan a Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia.  Glocom promovează echipamente de comunicații radio pentru organizații militare și paramilitare.  Pyon Won Gun a fost identificat, de asemenea, de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.

	Nume	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
12.	PAE Won Chol 배원철	Data nașterii: 30.8.1969 Locul nașterii: Phenian, RPDC Pașaport diplomatic numărul: 654310150	22.1.2018	Pae Won Chol a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018	Ri Sin Song a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniunea Europeană pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018	Kim Sung Su a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca reprezentant al Pan Systems Pyongyang în China. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018	Kim Pyong Chol a fost identificat de Grupul de experți al ONU ca fiind cetățean RPDC care conduce Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a fost desemnată de Uniune pentru contribuția la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al ONU, prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea. Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.

	Nume	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
31.	O Yong Ho	Data nașterii: 25.12.1961 Pașaport nr.: 108410041 Cetățenia: RPDC Sexul: masculin	12.12.2022	În calitate sa de reprezentant la Moscova, Federația Rusă, cu legături directe cu cea de A Doua Academie de Științe Naturale, O Yong Ho participă, cu statut diplomatic, la activități pentru o entitate sancționată în temeiul RCSONU 2094 (2013). Această entitate este cunoscută pentru activitățile sale de proliferare în beneficiul programelor RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă. El a încercat să achiziționeze din țări terțe articole aplicabile rachetelor pentru programul de rachete al RPDC, inclusiv fibre de aramidă, tuburi din oțel inoxidabil și rulmenți cu bile. El a încercat, de asemenea, să achiziționeze mai multe bunuri supuse controlului Grupului furnizorilor nucleari cu aplicații în domeniul rachetelor balistice, inclusiv fire Kevlar, fibre de aramidă, ulei pentru aviație, rulmenți cu bile și mașini de frezat de precizie. Ca atare, este implicat în mod direct în furnizarea de fonduri și materiale pentru programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau de alte arme de distrugere în masă.”

(b) în „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (c) și la articolul 27 alineatul (1) litera (c)”, subsecțiunea „B. Entități”, rubricile 4, 5 și 6 se înlocuiesc cu următorul text:

	Denumire (și posibile pseudonime)	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
„4.	Pan Systems Pyongyang Pseudonime: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresă: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang (Phenian), DRPK (RPDC).	16.10.2017	Pan Systems a contribuit la eludarea sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite prin tentativa de vânzare de arme și materiale conexe către Eritreea.  Pan Systems este, de asemenea, controlată de Biroul general de informații (Reconnaissance General Bureau), entitate care a fost desemnată de Organizația Națiunilor Unite, și lucrează în numele acestuia. Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Adresă: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea (Eritreea)	21.4.2022	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC se află sub autoritatea sau sub conducerea forțelor de apărare eritreee și își are sediul în interiorul complexului lor din Centrul tehnic militar Asha Golgol, utilizat pentru producerea, modificarea sau repararea echipamentelor civile, militare și paramilitare. Compania este implicată în acțiuni de eludare a sancțiunilor și este responsabilă de sprijinirea programelor nucleare și balistice ale RPDC, deoarece a fost identificată ca fiind destinatarul preconizat, în iulie 2016, al unui transport primit din China de echipamente militare de comunicații originare din RPDC. Cea mai mare parte a echipamentelor în cauză proveneau de la GLOCOM, o societate din RPDC specializată în furnizarea de echipamente militare de transmisie, care are legături cu serviciile de informații ale RPDC, încălcând astfel în special RCSONU 2270 (2016). Raportul final din martie 2023 al Grupului de experți al ONU prezintă informații potrivit cărora Pan Systems continuă să se implice în încercări de a exporta arme.



	Denumire (și posibile pseudonime)	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
6.	Korea General Corporation for External Construction (pseudonime: KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회사	Adresă: Taedonggang District, Pyongyang (Phenian), Democratic People's Republic of Korea (Republica Populară Democrată Coreeană)	21.4.2022	Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) a făcut reclamă conform căreia utilizează angajați din RPDC pentru proiecte în alte țări, inclusiv prin intermediul portalului oficial de internet Naenara al RPDC. KOGEN este, prin urmare, implicată în eludarea sancțiunilor prin încălcarea RCSONU 2397 (2017), care interzice angajarea în străinătate a unor lucrători ale căror salarii sunt plătite guvernului RPDC și ar putea fi utilizate pentru a sprijini programele nucleare și de rachete balistice, și este responsabilă de sprijinirea financiară a programelor nucleare și balistice ale RPDC, deoarece transferă regimului, integral sau parțial, salariile lucrătorilor pe care îi trimite în străinătate, practică interzisă de RCSONU 2397 (2017).”